Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

В Сионе выращивают овощи прямо в городе | A Sion, des potagers démarrent

Auteur: Лейла Бабаева, Сион , 24.05.2013.

Взрослые и дети одинаково увлечены новой идеей – вырастить здоровые продукты посреди города (letemps.ch)

В столице кантона Вале открылся первый в Швейцарии «публичный огород» - идея пришла сюда из Англии. Цель проекта – привлечь городское население к выращиванию экологически чистых овощей и фруктов.

|

Le premier potager public se développe à Sion. Basé sur une idée anglaise, il sert à engager les citoyens à cultiver des produits sains et à créer un lien social.

A Sion, des potagers démarrent

По воскресеньям энтузиасты нового развлечения с утра встречаются на огороде: инструменты в руках, на ногах – садовые ботинки, горячее питье в термосах и немного еды, чтобы вместе перекусить в минуты отдыха. Дети помогают взрослым или играют во внутреннем дворе близлежащего коллежа де ла Планта.

Ближе к вечеру подошвы ботинок тяжелеют от комочков приставшей к ним земли, энтузиасты уже не пышут прежней энергией, но на ее место приходит удовлетворение от мирного труда, старого, как сама история человечества. Наверное, поэтому улыбки не покидают их лиц.

Те, кто пришел заняться этим огородом – всего около пятидесяти человек – либо увидели афиши движения Incroyables Comestibles (с французского: «Невероятные пищевые продукты»), либо услышали от друзей и решили присоединиться.

Новое увлечение – к счастью, не вредное, как большинство других повальных страстей общества – берет свое начало из небольшого города Тодморден на севере Манчестера. Благодаря удачной идее общественной активистки Памелы Уорхерст в городке, пострадавшем от безработицы, неправильного питания и связанного с ним массового ожирения населения, общественные зеленые зоны стали использоваться под разбивку огородов. Как водится, автор идеи первой взялась за ее воплощение, опираясь на помощь нескольких друзей. Первые плоды деятельности Памелы не заставили себя долго ждать – к кружку стали примыкать горожане, которых становилось все больше, и энтузиазм которых все рос. Плюс также в том, что на огромном огороде все свежее, без химикатов, и все, кто приложил к этому руку, имеют на своем столе бесплатные овощи отменного качества.

Сегодня это движение привело к появлению около тридцати подобных проектов по всему Соединенному Королевству, Incroyables Comestibles имеют также «филиалы» в Испании, Канаде, Бельгии и Франции, а британский ежедневник The Guardian даже остроумно назвал это движение «Peas and Love Revolution» (англ. «Революция любви и гороха», игра слов из-за одинакового звучания «peas» - горох, и «peace» - мир).

Сион стал первым городом Швейцарии, откликнувшимся на новое веяние. Движущей силой здешнего кружка стал владелец одного из ресторанов Ален Маре, который рассказал журналистам газеты Le Temps: «У нас есть саженцы и семена, компост, солома, чернозем и древесина для изготовления ящиков. Наполненные черноземом ящики будут потом развезены в разные части города, по частным территориям, так как насчет общественных мест мы еще не пришли к единому мнению с властями».

Удобно, что среди добровольцев – люди разных профессий, вот и за изготовление ящиков взялся настоящий плотник. Бодрая пенсионерка принесла целую сумку с кустами клубники с собственного участка.

Каждый ящик поручается одному или двум добровольцам, которые берут на себя ответственность контролировать и поддерживать будущий садик.

Медсестра Эмили, также воодушевленная выращиванием овощей в городской черте, подчеркнула, что «сегодня уже не такие тяжелые условия, как во время кризиса – для тех, кто начинал движение», а ее подруга добавила: «нет необходимости везти продукты с другого конца света».

«Нас мотивирует не кризис, речь идет в первую очередь о создании единения внутри общества», - подчеркнула другая энтузиастка Фабьенна Арно, которая намерена вскоре создать «отделение» Incroyables Comestibles в Лозанне.

Организаторы приглашают всех горожан, у которых есть в распоряжении

палисадник или хотя бы клочок земли, присоединяться к новой моде и пропагандировать идею здорового питания, отдыха душой при работе в огородике и социального единения.

Старт Incroyables Comestibles в Лозанне запланирован в рамках Festival de la Terre (франц. «Фестиваль земли») – ежегодного мероприятия, которое проводит с 2005 года швейцарская некоммерческая организация NiceFuture (франц. «Прекрасное будущее»). В этом году фестиваль запланирован на 14-16 июня. Его организаторы стремятся информировать общество о состоянии природных ресурсов земли, стимулировать умеренность потребления энергии, использование альтернативных источников энергии, пропагандировать бережное отношение к окружающей среде и содействовать идее устойчивого развития. Таким образом, движение Incroyables Comestibles вписывается в этот фестиваль как нельзя лучше, и пришедшие на мероприятие смогут не только познакомиться с интересными людьми и посмотреть на выступления артистов и диджеев, но и почерпнуть немало интересных идей.

Сион
Статьи по теме
В Швейцарии - мода на огороды
Лозанна возделывает сад-музей
Елисейские поля на побережье Женевского озера
У колыбели женевской демократии

Source URL:
https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/v-sione-vyrashchivayut-ovoshchi-pryamo-v-gorode